

Siem. Reap le 30 Avril 1925

1925.4 (avant)

Monsieur le Directeur de l'École Française  
d'Extrême-Orient

12 mai 1925

Rapport du Mois d'Avril 1925

Les chantiers ont été interrompus du 29 Mars au 27  
Avril.

Mais prévenu par le Résident Supérieur de la visite  
à Ainkor du Gouverneur de Hongkong que je devais ac-  
compagner je n'ai pu profiter du congé que je vous avais  
demandé qu'à partir du 8 Avril.

J'ai utilisé la nouvelle piste récemment ouverte entre  
Siemreap, Kratanh et Sisophon pour aller jusqu'à Battam-  
bang. J'ai assisté à des fêtes religieuses organisées par le  
Résident de cette province M. Lambert aux ruines de  
Banon et malgré des orages qui avaient un peu détrempe  
les chemins ces fêtes avaient attiré une grande affluence  
de Cambodgiens.

Des baraquerments légers, mais très confortables, établis  
par le Gouverneur au pied de la colline ont permis à  
quelques européens venus assister aux réjouissances de ce  
pèlerinage d'y séjourner dans d'excellentes conditions.

Je me plais à signaler cette heureuse innovation du  
Résident de Battambang qui tout en flattant le goût  
naturel des Cambodgiens pour les fêtes attire l'attention  
des indigènes sur les anciens monuments de leurs ancêtres.

De ma visite à Banon j'ai rapporté les observations sui-  
vantes: L'aspect du monument semble bien le faire rentrer dans  
la catégorie de ceux datant de l'époque d'Ainkor Thom.

(Aut dit de Jayavarman II type: Bayon)

Le fronton nord de la tour centrale montre le bodhisattva

M. Chassagnat  
a pris note de l'absence  
de l'inspecteur de l'Asie

à 4 bras qui caractérise l'architecture de cette époque.  
Le  $\frac{1}{2}$  fronton ouest de la dite tour centrale montre un orant  
à coudes humain et à têtes de nagas en éventail comme on  
peut en voir à Ta-Prohm (d'Ankor) sur la façade O. du  
pavillon S.<sup>2</sup>

Il m'a semblé, d'après le ton vif des cassures, qu'un écroule-  
ment récent s'était produit dans une partie de voûte de  
la tour sud médiane.

J'ai noté que la tour médiane ouest laissait voir inté-  
rieurement la dalle plate de grès qui s'intercale sous le  
motif de couronnement de la tour et porte de petites cavités,  
du modèle de celles retrouvées par Carmentier à Bantai-Srei  
et au Bakheii.

Je suis ~~resté~~ rentré à Siemreap le 12 Avril pour l'arri-  
vée du Nouveau Résident M. Mantovani et celle de Car-  
mentier accompagné des deux nouveaux architectes tem-  
poraires membres temporaires de l'École.

Le Buddha couché du Bayon a été transporté par les  
soins des bouzès sous l'abri de Prah Mok récemment recons-  
truit et qui a été inauguré par la fête traditionnelle.

Le Buddha couché a été <sup>marqué</sup> ~~numéroté~~ d'un N° et porté sur l'in-  
ventaire: les bouzès se sont engagés à n'y mettre ni dorure  
ni peinture.

Le 24 Avril j'ai accompagné le Chef du Service Arché-  
ologique à Kompong Chorn pour voir les nouveaux dé-  
gagements exécutés à Sambor Prei Kuk et le 27 Avril j'ai  
reouvert les chantiers.

J'ai pu constater qu'à la suite d'un orage d'une très  
grande violence une grande quantité d'arbres ont été  
renversés et quelques pierres de la façade sud du Gopura  
d'entrée S-O. du Palais Royal sont tombées.

On m'a signalé des arbres tombés dans Ta-Prohm et  
j'irai prochainement me rendre compte des dégâts s'il  
y en a.

Les dépenses pour le mois d'Avril ont été.

Budget Ecole Française

Salaires des cochers

77.<sup>4</sup>60

Mémoire Cortail

Fournitures de bureau

10.<sup>4</sup>68 + 103.<sup>5</sup>00

Mémoire Société des Automobiles

Fournitures pour l'auto

8.<sup>4</sup>59

Total

96.<sup>4</sup>87 + 103.<sup>5</sup>00

Je joins à ce rapport deux photos de la petite tête  
en bronze trouvée à Chommanon et que vous avez deman-  
dées par télégramme N° 435

Le Conservateur d'Outokor

Marshall